Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 32 (1914)

Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 18. März
1914

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 18 mars
1914

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXII. Jahrgang — XXXIIme année — Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

№ 64

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 10, un semestre fr. 5 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Par décision du 16 mars 1914, le président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de la police d'assurance A. b. 4212 de fr. 1000, contractée par Léon Becker, auprès de la Caisse de prévoyance suisse, fusionnée à la compagnie «Patria», à Bâle.

Donné pour une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 77)

La Chaux-de-Fonds, le 17 mars 1914.

Le greffier du tribunal: **H. Hoffmann.**

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificato, anche nella perdita del loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (754²)

Gemeinschuldner: Widmer, Melchior, Baumeister, Dietikon.

Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. März 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zur «Linde», Dietikon.

Eingabefrist: Bis 18. April 1914.

Ct. de Berne *Office des faillites de Delémont* (751)

Faillie: Mademoiselle Huguenin, Léa, négociante et modiste, à Delémont.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1914.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 21 mars 1914, à 2 heures de relevée, au bureau de l'office des faillites de Delémont.

Délai pour les productions: 18 avril 1914.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens und Malters in Malters* (762)

Gemeinschuldner: Eheleute Gloor-Muff, Oskar und Elisabetha, Langwil in Kriens, nun schuldenflüchtig.

Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1914.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren begehrt und für die Kosten desselben hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: Bis und mit dem 11. April 1914.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (763/64)

Gemeinschuldner: Schaaf, Wilh., Schuh- und Sohlenfabrik, Rorschach.

Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. März 1914, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel z. «Krone», in Rorschach.

Eingabefrist: Bis 21. April 1914.

Gemeinschuldner: Köhle-Dierauer, G., Beschlägefabrik, Rorschach.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 21. März 1914, nachmittags 4½ Uhr, im Hotel z. «Krone», in Rorschach.

Eingabefrist: Bis und mit 18. April 1914.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Riviera* (752/53)

Fallito: Rossetti, Isidoro, fu Cipriano, Biasca.

Decreto di fallimento: 24 gennaio 1914.

Prima adunanza dei creditori: 27 marzo 1914, alle ore 2 pom., nella sala delle udienze della pretura in Biasca.

Termine per le insinuazioni e notifiche: 20 aprile 1914.

Fallito: Monighetti, Massimo, fu Venanzio, Biasca.

Decreto di fallimento: 24 gennaio 1914.

Prima adunanza dei creditori: 27 marzo 1914, alle ore 2½ pom., nella sala delle udienze della pretura, in Biasca.

Termine per le insinuazioni e notifiche: 20 aprile 1914.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Avenches* (749)

Faillie: Société en nom collectif Les hoirs d'E. Delorme-Druey, fabrique de meubles, à Vallamand.

Date du prononcé: 25 février 1914.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 28 mars 1914, à 3 heures de l'après-midi, à la salle du tribunal, à Avenches.

Délai pour les productions: 18 avril 1914.

Kollokationsplan — État de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich 4* (758²)

Gemeinschuldner: Sigrist, Hans, Lederhandlung und Fournituren, in Zürich 4, Zwinglistrasse Nr. 28.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur* (760)

Schuldner: Gut, Gottfried, von Zürich, Bäckerei und Spezereihandlung, Grütlistrasse 2, Winterthur.

Anfechtungsfrist: Bis 28. März 1914.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Winterthur einzureichen.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (757)

Gemeinschuldner: Isler, Wilhelm, Ingenieur, Zähringerstrasse 22 in Zürich 1.

Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung und allfällige Begehren um Abtretung von Massarechten im Sinne von Art. 260 des Konkursgesetzes dem Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen würde.

Kt. Bern *Konkurskreis Laupen* (773)

Gemeinschuldner: Bollmann, Emil, Johanns sel., von Langdorf-Frauenfeld, Buchdrucker in Laupen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 27. März 1914.

Während der gleichen Frist steht den Gläubigern auch das Recht zu, die getroffenen Verfügungen über die zugeteilten Kompetenzstücke anzufechten.

Laupen, den 13. März 1914.

Der ausserordentliche Konkursverwalter: *Hunziker*, Notar.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg* (755)

Faillie: Broillet, Ida, à Ponthaux.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (770)

Gemeinschuldner: Geser, Oscar, Kohlen en gros, Bruggen bei St. Gallen, nun in Zürich 8.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. März 1914.

Anfechtungsklagen beim Vermittleramt Straubenzell.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (756)

Failli: Pécora, Jules, cafetier, Nyon.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (765/66)

Failli: Stettler, G., chapelier, Rue de Lausanne 14, à Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Failli: Perruchoud, Raoul, négociant en chaussures, Rue Grenus, à Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (759)
Failli: Blanc, Henri, électricien, Pré-du-Marché, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 février 1914.
Date de la suspension: 6 mars 1914, faute d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 28 mars 1914.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido* (748)
Fallito: Mognaschi, Andrea, già in Airolo.
Data del deposito: 17 marzo 1914.
Termine per le opposizioni: 10 giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (767)
Gemeinschuldner: Gräf, Fr., Weinimport, in Bern.
Datum des Schlusses: 11. März 1914.
Für die ausserordentliche Konkursverwaltung: *Freiburghaus*, Notar, Bern, Marktgasse Nr. 2.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Hinterland in Herisau* (769)
Gemeinschuldnerin: Elektrizitätswerk Mühle A. G., Herisau.
Datum des Schlusses: 16. März 1914.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (768)
Gemeinschuldner: Seiderer, Karl, Glaser, St. Gallen.
Datum des Schlusses: 17. März 1914.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195 u. 317) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (745)
Faillie: Société en nom collectif Hagemann et Co., cabinet dentaire, Rue Léopold Robert 64, à La Chaux-de-Fonds.
Date de la révocation: 13 mars 1914.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich 4* (738¹)
Im Auftrage des Konkursamtes Zürich (Altstadt) kommen im Konkurse der Genossenschaft «Walkerhof», in Zürich 1, Dienstag, den 21. April 1914 (nicht Montag, den 20. April, wie in der Nr. 61 unseres Blattes vom 14. ds. Mts. publiziert ist), nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. Löwen, an der Limmatstrasse Nr. 36, in Zürich 5, auf öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Limmatstrasse Nr. 50, in Zürich, unter Nr. 1631 für Fr. 85,000 assekuriert.

Ein Magazingebäude mit Stallung daselbst, unter Nr. 1617 für Fr. 110,500 assekuriert.

Ein Stallgebäude mit Remise daselbst, unter Nr. 2889 für Fr. 6700 brandversichert.

9 Aren Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 3753.

Beim Zuschlag hat der Käufer Fr. 2000 zu leisten, im übrigen liegen die Steigerungsbedingungen bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kt. Bern *Konkurskreis Frutigen* (771)
Im Konkurse gegen Ogi, Johann, gew. Baumeister in Reichenbach, bringt der ausserordentliche Konkursverwalter A. Bütikofer, Notar in Frutigen, Samstag, den 25. April 1914, nachmittags von 2 Uhr an, im Restaurant zur «Linde», in Reichenbach, an eine öffentliche Konkurssteigerung:

1) Eine Besitzung an der Bahnhofstrasse, im Dorf- und Gemeindebezirk Reichenbach, enthaltend:
   a. Das unter Nr. 92b für Fr. 23,700 gegen Brandschaden versicherte Wohnhaus mit Zementwaren-Werkstattanbau.
   b. Die unter Nr. 92c für Fr. 2400 gegen Brandschaden versicherte Scheune.
   c. Den unter Nr. 92a für Fr. 3100 brandversicherten Schopf mit Stallungen.
   d. Das unter Nr. 92d für Fr. 3300 brandversicherte Werkstattgebäude.
   e. Die Gebäudeplätze, Hofräume, Garten, im Halte laut dem Grundsteuerregister von 16 Aren 70 m².
2) Eine Besitzung unter der Bahnlinie im Dorf- und Gemeindebezirk Reichenbach, enthaltend:
   a. Ein unter Nr. 91c für Fr. 19,200 gegen Brandschaden versichertes Wohnhaus.
   b. Den Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Umschwung im Halte von 924 m².
3) Eine Besitzung an der Bahnhofstrasse, im Dorf- und Gemeindebezirk Reichenbach, enthaltend:
   a. Das unter Nr. 92f für Fr. 30,400 gegen Brandschaden versicherte doppelte Wohn- und Geschäftshaus.
   b. Den zudienenden Gebäudeplatz und Umschwung, laut dem Grundsteuerregister 22 Aren 17,46 m² haltend.
   Grundsteuerschatzung: Von der Besitzung Art. 1 Fr. 33,010, von Art. 2 Fr. 19,480, von Art. 3 Fr. 31,270.
   Amtliche Schatzung: Von der Besitzung Art. 1 Fr. 40,000, von Art. 2 Fr. 18,000, von Art. 3 Fr. 34,000.
4) Drei Quellenrechte, in der «Schlattimatte» des Wilh. Mürner entspringend. Diese Quellen sind gefasst und ins Dorf Reichenbach abgeleitet worden.
   Amtliche Schatzung: Fr. 1000.
5) Ein Quellenrecht auf der Aegertimatte des Johann Jüsi.
   Amtliche Schatzung: Fr. 500.

Es wird speziell darauf aufmerksam gemacht, dass laut Beschluss der zweiten Gläubigerversammlung nur eine Liegenschaftssteigerung stattfindet, und dass der Zuschlag zum höchsten Angebot erfolgt, ohne Rücksicht auf die amtliche Schatzung.

Auflage der Steigerungsgedinge ab 15. April 1914 beim Konkursamt Frutigen.

Frutigen, den 16. März 1914.
Der Konkursverwalter: *A. Bütikofer*, Notar.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (710²)
Schuldner: Schlatter-Briner, Gottfried, Holzhändler, Forchstrasse 60, in Zürich 8.
Datum der Bewilligung der Stundung: 27. Februar 1914.
Sachwalter: Dr. C. Bollag, Rechtsanwalt.
Eingabefrist: Bis 2. April 1914, schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. April 1914, nachmittags 3 Uhr, im Café Schneebeli, am Limmatquai, in Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. April 1914 an, im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse Nr. 39, III.

Ct. del Ticino *Distretto di Locarno* (761)
Debitrice: Ditta Eredi fu Stefano Contini, Brissago.
Concessione della moratoria: Decreto 11 marzo 1914, della pretura di Locarno.
Commissario del concordato: E. Cavalli, ufficiale esecuzione e fallimenti, Locarno.
Termine per le insinuazioni dei crediti: 7 aprile 1914.
I creditori che omettessero le loro insinuazioni non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
Adunanza dei creditori: 22 aprile 1914, alle ore 2½ pom., nella sala dell' ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.
Gli atti saranno ostensibili dal 12 aprile 1914.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
(B.-G. 298, 308 u. 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Ct. de Vaud *Président du tribunal civil du district de Lausanne* (772)
Débiteurs: Aguet & Cie, gravière, Renens.
Date du sursis: 6 janvier 1914.
Jugement de révocation: 13 mars 1914.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne *Président du tribunal du district de Delémont* (746)
Débiteur: Wittemer, Victor, maître-menuisier, à Delémont.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 27 mars 1914, à 10 heures du matin, dans la salle des séances du tribunal, à Delémont.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt* (747)
Schuldner: Dubach-Ernst, Josef, Spezereihändler, Bernstrasse Nr. 54, in Luzern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 30. März 1914, vormittags 10 Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgerichtes Luzern-Stadt, an der Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau de Courtelary

1914. 14 mars. La société anonyme **Fabriques de spiraux de St-Imier, S. A.**, fabrication de spiraux, à St-Imier (F. o. s. du c. du 16 mars 1908, nº 63, page 438), a, suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 10 mars 1914, revisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans le nº 63 de la F. o. s. du c. du 16 mars 1908, page 438. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50,000, divisé en 50 actions de mille francs chacune, entièrement libérées. Il existe deux séries d'actions, l'une série A, comprenant 20 actions, nos 1 à 20, nominatives, l'autre série B, comprenant 30 actions, nos 21 à 50, au porteur. Baptiste Savoye et Paul Charmillot, ont cessé de faire partie du conseil d'administration. La signature collective conférée à Emile Schweingruber, en qualité de directeur, n'existe plus. La société est représentée vis-à-vis des tiers par son conseil d'administration. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Charles-Albert Vuille, à La Chaux-de-Fonds; Emile Schweingruber, à St-Imier, et Louis Huguenin, à La Chaux-de-Fonds. Les autres faits de la publication du 16 mars 1908 n'ont pas subi de modifications.

Bureau de Delémont

Tissus, confections, horlogerie, etc. — 16 mars. La raison **Veuve Moïse Schoppig**, à Delémont (F. o. s. du c. du 8 août 1910, nº 204, page 1417), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société «A la Renommée» Veuve Moïse Schoppig et fils» à Delémont.

Henriette Schoppig, née Feist, veuve de Moïse, et Charles Schoppig, son fils, les deux originaires de Löwenbourg, demeurant à Delémont, ont constitué, dans cette ville, sous la raison sociale **«A la Renommée» Veuve Moïse Schoppig et fils**, une société en nom collectif, qui commence le jour de son inscription dans le registre du commerce. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «Veuve Moïse Schoppig», laquelle est radiée. Vente de tissus, confections, trousseaux, horlogerie, meubles, etc. Place de la Gare 18.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

16. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein in Langnau i. E.** mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 328 vom 2. Oktober 1900, pag. 1315; Nr. 233 vom 16. September 1909, pag. 1582, und Nr. 109 vom 25. April 1910, pag. 749) hat zum Ersatz ausgetretener Vorstandsmitglieder neu gewählt: Rudolf Gugger, von Buchholterberg, Säger im Ried, Gemeinde Lauperswil, Fritz Wegmüller, von Rüegsau, Reifmacher in Zollbrück, und Christian Brechbühl, von Trubschachen, Landwirt im Steinbach daselbst.

Zug — Zoug — Zugo

1914. 16. März. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Hünenberg** in Hünenberg (S. H. A. B. Nr. 232 vom 19. September 1911, pag. 1566, und dortige Verweisungen). An Stelle des ausgetretenen Ernst Suter wurde zum Vizepräsidenten und Kassier gewählt: Eduard Schwerzmann, Lehrer in Matten, Hünenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Comestibles, etc. — 1914. 21 février. La raison **Bochy Edouard**, à Villarvolard (F. o. s. du c. du 18 juin 1912, nº 162, page 1097), change son genre de commerce de comestibles en épicerie, et conserve son débit de vin.

Epicerie, etc. — 25 février. La raison **Marie Tornare-Overney**, boulangerie, épicerie, à Charmey (F. o. s. du c. du 1er décembre 1910, nº 303, page 2038), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

16 mars. La société anonyme «Bank-Bureau S. A. Titres, crédit», à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 juillet 1913, nº 191, page 1399 et du 7 novembre 1913, nº 281, page 1985), a établi une succursale, à Bulle, sous la raison **Bank-Bureau S. A. Titres, crédit, comptoir de Bulle.** Il n'existe pas de dispositions statutaires spéciales pour la succursale; outre le directeur de la société, Léon Cainadan, d'Athènes, à Neuchâtel, est autorisée à représenter la succursale en qualité de fondée de procuration: Demoiselle L. Gremaud, originaire de Bulle, domiciliée à Bulle. Siège de la succursale: Bureau de la Recette, Bulle.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Sägerei, etc. — 1914. 16. März. Inhaber der Firma **Emil Eichmann** in Wattwil ist Emil Eichmann, von Ernetschwil, in Wattwil. Sägerei und Holzhandlung. Steig.

Bau- und Möbelgeschäft. — 16. März. Inhaber der Firma **Friedr. Solenthaler** in Wattwil ist Friedrich Solenthaler, von Urnäsch (Appenzell), in Wattwil. Bau- und Möbelgeschäft. Bleiken.

Schweinehandel, etc. — 16. März. Inhaber der Firma **Joseph Custer** in Wattwil ist Joseph Custer, von Jona, in Wattwil. Schweinehandel und Landwirtschaft. Schomatten.

16. März. Der Vorstand der Käsereigenossenschaft **Oberhub, Unterhub & Thaa** mit Sitz in Niederhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 94 vom 12. April 1912, pag. 646), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Anton Gemperli, von Oberuzwil, Präsident; Johann Hälg, von Niederhelfenschwil, Aktuar; Jakob Widmer, von Mosnang, Kassier; alle wohnhaft in der Gemeinde Niederhelfenschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1914. 16. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeine Aargaulsche Ersparniskasse** in Aarau (S. H. A. B. 1912, pag. 633) hat an Stelle des verstorbenen Goar Leonz Stierli zum Präsidenten gewählt: Adolf Jenny-Kunz, von und in Aarau; an Stelle von Adolf Jenny-Kunz zum Vizepräsidenten: Emil Hoffmann-Gamper, von und in Aarau, und als neues Vorstandsmitglied: Heinrich Remigius Sauerländer, von und in Aarau.

Bezirk Laufenburg

16. März. **Allgemeine Aargaulsche Ersparniskasse Filiale Frick** in Frick, Genossenschaft mit Hauptniederlassung in Aarau (S. H. A. B. 1913, pag. 1754). Es wurden gewählt: An Stelle von G. L. Stierli zum Präsidenten: Adolf Jenny-Kunz, von und in Aarau, und an Stelle des letztern zum Vizepräsidenten: Emil Hoffmann-Gamper, von und in Aarau.

Bezirk Muri

16. März. **Allgemeine Aargaulsche Ersparniskasse Filiale Muri** in Muri, Genossenschaft mit Hauptniederlassung in Aarau (S. H. A. B. 1913, pag. 1754). Es wurden gewählt: An Stelle von G. L. Stierli zum Präsidenten: Adolf Jenny-Kunz, von und in Aarau, und an Stelle des letzteren zum Vizepräsidenten: Emil Hoffmann-Gamper, von und in Aarau.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1914. 16 marzo. La società anonima «Banca Popolare Ticinese», in Bellinzona, banca (F. u. s. di c. 3 gennaio 1885, nº 2; 18 febbraio 1914, nº 40, pag. 275), è stata dichiarata sciolta, con deliberazione 9 marzo 1914 dell' assemblea generale degli azionisti. La liquidazione è stata affidata ad una commissione, composta dai signori: direttore Luigi Ponzio, Bellinzona; avv. Carlo Censi, Lugano; Dr. Raimondo Rossi, Bellinzona; Giovanni Fanciola, Bellinzona; cap. Plinio Bernardoni, Lugano. Detta commissione ha nominato a proprio presidente il Dr. Raimondo Rossi et a segretario il direttore Luigi Ponzio. La società anonima **Banca Popolare Ticinese in liquidazione**, resta impegnata e vincolata dalla firma collettiva di due membri della commissione di liquidazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1914. 14 mars. Sous la raison sociale **Société Industrielle et Technique pour l'Exploitation de Brevets S. I. T. E. B.**, il est créé une société anonyme, qui a son siège à Lausanne. La société a pour objet l'acquisition, l'obtention, la prise à bail, la vente, la cession, la location, l'exploitation, directement ou indirectement, pour elle-même ou pour compte de tiers ou en participation avec eux de toutes inventions, marques de fabrique, modèles déposés et brevets, entr'autres les inventions et brevets Joly. La société pourra faire toutes opérations commerciales, industrielles ou financières qui pourraient être nécessaires ou utiles, même indirectement, aux intérêts de la société et à la réalisation du but principal. Les statuts de la société portent la date du 27 février 1914. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de trente mille francs, divisé en soixante actions de cinq cents francs chacune, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est représentée vis-à-vis des tiers par deux administrateurs, signant collectivement. Les administrateurs sont: David Bauer, architecte, à Clarens; Jules Pillivet, juge informateur, à Montreux; Ernest Joly, constructeur, à Clarens; Maximilien Fath, négociant, à Lausanne; François Moilliet, négociant, à Montreux. Bureaux: Chez Maximilien Fath, Mon Liban, Chailly, Lausanne.

Banque et gérance. — 14 mars. La société en nom collectif **Charrière et Roguin**, banque et gérance de rentiers, à Lausanne (F. o. s. du c. des 4 juillet 1906 et 3 avril 1909), confère procuration collective à Adolphe Lüscher, de Seon (Argovie), et Edouard Guisan, d'Avenches, les deux domiciliés à Lausanne. La procuration conférée à Emile Thévoz est éteinte et radiée ensuite de décès. La procuration conférée à Sigismond de Charrière de Sévery reste individuelle.

14 mars. La **Société auxiliaire de la Source (Ecole de Garde-Malades indépendantes à Lausanne)**, association, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 12 juillet 1904 et 4 novembre 1913), a, dans son assemblée générale du 14 février 1914, modifié sa raison sociale, qui sera **Société auxiliaire de l'Institut de garde-malades dit «La Source»**. Le comité a désigné en qualité de président: Robert Curchod, pasteur, et secrétaire: Maurice Baudat, avocat, les deux à Lausanne.

Bureau de Nyon

Café-brasserie, etc. — 16 mars. Le chef de la maison **A. Visio**, à Nyon, exploitation du Café-Brasserie de St-Jean (F. o. s. du c. du 13 décembre 1907, page 2126), fait inscrire que l'établissement qu'il exploite à Nyon, porte actuellement le nom d'Hôtel de Nyon.

Bureau d'Orbe

16 mars. La société coopérative **Société de Fromagerie de Corcelles sur Chavornay**, au dit Corcelles (F. o. s. du c. du 28 février 1890, nº 29, page 157), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 9 août 1913, elle a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Alfred Favre; vice-président-caissier: Emile Charles; secrétaire: Alfred Werly; membres: Adrien Werly et Constant Jaquier; tous domiciliés à Corcelles sur Chavornay. Le président a seul la signature sociale.

16 mars. La société coopérative **Société coopérative de Consommation de Baulmes**, à Baulmes (F. o. s. du c. du 5 septembre 1904, nº 342, page 1365), fait inscrire que dans son assemblée générale du 16 décembre 1913, elle a renouvelé son comité, actuellement composé comme suit: Président: Paul Chapuis; secrétaire-caissier: Charles Favre; membres: Emile Perusset, Louis Perusset, Léon Rossier, Charles Deriaz, Alfred Deriaz; tous à Baulmes. Le président et le secrétaire, signant conjointement, engagent la société.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1914. 9 mars. Sous la raison **Zénith Watch Co. Great-Britain**, il a été fondé, au Locle, avec succursale à Londres, une société anonyme, ayant pour but la fabrication et le commerce d'horlogerie, ainsi que d'articles mécaniques, outils, appareils et fournitures divers. Elle peut s'intéresser par une prise d'actions ou autrement à toute entreprise, en Suisse ou à l'étranger, poursuivant le même but. Les statuts sont datés du 9 mars 1914. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de cent cinquante mille francs (fr. 150,000), divisé en cent cinquante actions de mille francs (fr. 1000) chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration et par son directeur. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux de ces administrateurs et par la signature individuelle du directeur. Le président du conseil d'administration est Jämes Favre, des Ponts-de-Martel, domicilié au Locle; le vice-président est Albert Piguet, du Locle, y domicilié; le secrétaire est Henri Lehmann, de La Coudre, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Le directeur est Hermann-Frédéric Roost, de Triboltingen, domicilié au Locle. Bureaux: Les Billodes nº 34.

Horlogerie. — 10 mars. La maison **Paul-D. Nardin, successeur de Ulysse Nardin**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, au Locle (F. o. s. du c. des 6 février 1886, nº 11; 17 février 1904, nº 62, page 245; 22 septembre 1905, nº 376, page 1502; 3 janvier 1906, nº 1, page 3), donne procuration à Alfred Nardin, du Locle, y domicilié, et à Georges Rahm, représentant de commerce, de Genève, y domicilié.

Tissus et confections. — 10 mars. La raison **E. Burmann-Roulet**, tissus et confections, au Locle (F. o. s. du c. des 17 octobre 1908, nº 259, page 1791, et 22 décembre 1909, nº 316, page 2167), est radiée ensuite de faillite de la titulaire, prononcée par jugement du tribunal civil du district du Locle du 31 janvier 1914.

Genf — Genève — Ginevra

Papeterie, etc. — 1914. 14 mars. Le chef de la maison **Martha Ingold**, à Genève, commencée le 26 février 1914, est Mademoiselle Marie, dite Martha Ingold, d'origine bernoise, domiciliée à Genève. Commerce de papeterie et articles de fantaisie. 27, Quai des Bergues.

Produits alimentaires. — 14 mars. La société en nom collectif **Soutter frères**, à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1912, page 1642), est dissoute par suite du décès de l'associé Charles Soutter, survenu le 20 février 1914.

L'associé Jules-François Soutter, d'origine vaudoise, domicilié à Plainpalais, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **F. Soutter**, à Plainpalais. Représentations de produits alimentaires. 30, Avenue du Mail.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Genf — Genève — Ginevra

1914. 10 mars. Les époux **René-Lucien Hentsch**, banquier, à Genève (associé gérant indéfiniment responsable de «Hentsch et Cº», à Genève),

et Edith-Marie-Amélie, née Humbert, ont adopté, suivant contrat de mariage en date du 28 février 1914, le régime de la séparation de biens (C. e. s., art. 241 à 247).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Berichtigte Publikation des Cliché.

Nr. 35115. — 7. März 1914, 3 Uhr.
Schlaich & Koepplin, Handel,
Basel (Schweiz).
Käse.

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 35150. — 14 mars 1914, 8 h.
J. Sirmann, fabrication,
Vevey (Suisse).
Cigarettes et cigares.

EUGLOMENTH

Nr. 35151. — 14. März 1914, 8 Uhr.
R. J. Reynolds Tabacco Company, Fabrikation und Handel,
Winston Salem (North Carolina, Ver. St. v. A.).
Rauch- und Kautabak, Zigarren, Zigaretten und Schnupftabak.

PRINCE ALBERT

N° 35152. — 14 mars 1914, 8 h.
Record Watch C°, S. A., fabrication,
Tramelan-dessus (Suisse).
Montres et parties de montres.

SMIDOR

N° 35153. — 16 mars 1914, 8 h.
Marc Dubois et Cie, successeurs de Léon N. Robert, fabrication et commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres et parties de montres.

MADU

N° 35154. — 16 mars 1914, 8 h.
Kelmann Silbermann, commerce.
Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

SOLEULE

N° 35155. — 16 mars 1914, 8 h.
Kelmann Silbermann, commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

BILO

Nr. 35156. — 16. März 1914, 8 Uhr.
Hugo Lenssen, Fabrikation,
Zeitz (Deutschland).

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbestfabrikate, Farbstoffe, Farben, Lackfarben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Kitte, Harze, Abbeizmittel, Auflösungsmittel für Lack- und Farbenanstriche, Klebmittel, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appreturmittel, Bohnermasse, Gummi, Gummiersatzstoffe für technische Zwecke, Wachs, Leuchtstoffe, technische Oele und Fette, Schmiermittel, Benzin, ätherische Oele, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, Asphalt, Teer, Holzkonservierungsmittel.

Nr. 35157. — 16. März 1914, 8 Uhr.
Hugo Lenssen, Fabrikation,
Zeitz (Deutschland).

Asbestfabrikate, Firnisse und Beizen.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte

Die der Firma A. Baumann-Eckert, Blousenfabrikation, Zürich, unterm 6. Januar 1914 für das laufende Jahr ausgestellte und nun abhanden gekommene rote Handelsausweiskarte Nr. 1886, lautend auf den Namen der Reisenden Lina Aigner, wird hiemit kraftlos erklärt, und es hat nur das an die genannte Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit. (V 5)

Zürich, den 17. März 1914.

Statthalteramt: R. Süsli, Statthalter.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Der internationale Baumwollwarenmarkt

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Washington D. C. auf Grund amerikanischer Quellen.)

Die Baumwollprodukte, welche im Jahre 1913 auf den internationalen Markt gebracht wurden, erreichten den Wert von nahezu 900 Millionen $. Für nur 55½ Millionen $, also weniger als 7 %, wurde von den Vereinigten Staaten geliefert, dem Lande, welches über zwei Drittel der gesamten Rohbaumwolle der Welt produziert. Diese Tatsache veranlasst das Handelsdepartement in Washington, durch Spezialagenten des «Bureau of Foreign and Domestic Commerce» die Möglichkeit einer Vermehrung des bezüglichen Aussenhandels eingehend zu studieren. Während die Berichte über die zu diesem Zwecke in Südafrika und den Mittelmeer-Ländern angestellten Untersuchungen sich bereits in der Presse befinden, sammelt zurzeit ein Spezialagent in China das nötige Material zur Prüfung der Frage, auf welche Weise der Export amerikanischer Baumwollwaren nach jenem Lande gesteigert werden kann.

Während die amerikanische Ausfuhr nach China in den letzten Jahrzehnten 10 bis 20 Millionen $ jährlich betrug, im Jahre 1905 nach Abschluss des Russisch-Japanischen Krieges sogar einen Rekord von 33½ Millionen $ erreichte, sind diese Ziffern in den letzten Jahren zurückgegangen, und in 1913 auf 8 Millionen $ gefallen. Ausser China sind Grossbritannien (mit 5 Millionen $ jährlich), Indien (mit 1 Million $) und Deutschland (mit 1 Million $) die Hauptabnehmer der amerikanischen Baumwollwaren. Wie gering jedoch die Ziffern im Verhältnis zu der Gesamteinfuhr der genannten und anderer Länder sind, zeigt folgende Zusammenstellung:

An Baumwollwaren führen jährlich ein: Indien für 200 Millionen $, China für über 100 Millionen $, Vereinigte Staaten für 65 Millionen $, Grossbritannien für 55 Millionen $ (grösstenteils zum Wiederverkauf), Deutschland für 35 Millionen $, Niederlande für 30 Millionen $, Canada, Argentinien, Australien, Holländisch Indien für je 20 bis 25 Millionen $, Frankreich, Schweiz, Russland, Rumänien, Brasilien, Mexiko, Cuba, Chile, Oesterreich-Ungarn, Belgien, Italien, Japan etc. für je 10 bis 20 Millionen $.

Diese Zusammenstellung zeigt auch, dass die Vereinigten Staaten selber jährlich für 65 Millionen $ Baumwollwaren einführen und mit diesen Ziffern auf dem internationalen Markte als Importeur im dritten Range stehen, während sie als Exporteur mit jährlich 55½ Millionen $ den vierten Rang einnehmen. Vor 30 Jahren übertraf die Einfuhr von Baumwollprodukten in den Vereinigten Staaten deren Ausfuhr um 21½ Millionen $ und letztes

Jahr also nur noch um 10 Millionen $. Von 1883 bis 1913 wuchs die Einfuhr nach den Vereinigten Staaten von 34,3 Millionen auf 65,4 Millionen $, nahm also um 91 % zu, während die Ausfuhr aus den Vereinigten Staaten in derselben Zeit von 12,8 Millionen $ auf 55,5 Millionen $ gestiegen ist und somit um 334 % zugenommen hat. Bei dieser graduellen Zunahme von Import und Export dürften, da die raschere Zunahme des Exportes proportionell einen Rückgang des Importes bedeutet, bald Einfuhr und Ausfuhr einander gleichkommen und hernach die Exportziffern den Importziffern vorangehen.

Weitaus der grösste Teil der amerikanischen Baumwollprodukte bleibt im eigenen Lande, so dass sich der Selbstverbrauch in den Vereinigten Staaten im Jahre 1909 auf über 900 Millionen $ belief. Diese Summe kommt dem Werte der Baumwollwaren, die Grossbritannien jährlich ausführt, gleich, und die zwei Drittel der gesamten verarbeiteten Baumwolle, welche auf den Weltmarkt gebracht wird, darstellen. Nach England folgt an zweiter Stelle Deutschland mit einer jährlichen Ausfuhr von 130 Millionen $ und hernach, unmittelbar vor den Vereinigten Staaten (55 Millionen $), Frankreich mit 75 Millionen $.

Die Baumwollprodukte, welche die Vereinigten Staaten ausführen, bestehen, im Gegensatze zu den feinern importierten, im allgemeinen in billigern, gewöhnlichen Waren. So machten Baumwollstoffe drei Fünftel des Gesamtexportes des letzten Jahres aus: 467 Millionen Yards mit einem Durchschnittswerte von 7 Cents per Yard. Davon kaufte China allein 116 Millionen Yards und die Philippinen 92 Millionen Yards. Es ist jedoch nicht ausser acht zu lassen, dass die Vereinigten Staaten neuerdings auch eigenfabrizierte Spitzen und Stickereien auf den Weltmarkt bringen; im Jahre 1913 betrug deren Export 198,462 $ und im Monat Dezember 1913 allein 20,257 $ gegenüber 9329 $ im Dezember 1912.

Umgekehrt stellen Spitzen und Stickereien die Hauptartikel der von den Vereinigten Staaten eingeführten Baumwollprodukte dar. Von dem Gesamtimport im Betrage von 65½ Millionen $ im Jahre 1913 fallen 34 Millionen $ auf Spitzen, Stickereien und ähnliche Artikel, 9 Millionen $ auf Baumwollstoffe (46½ Millionen Yards zu durchschnittlich 19 Cents), 3¾ Millionen $ auf Garn und Faden, 2½ Millionen $ auf Strumpfwaren, 2½ Millionen $ auf Plüsch und Samt.

Die von den Vereinigten Staaten eingeführten Baumwollspitzen und Stickereien kommen grösstenteils aus der Schweiz, Frankreich, Grossbritannien und Deutschland; die Baumwollgewebe vor allem aus Grossbritannien und Frankreich und die Strickwaren fast ausschliesslich aus Deutschland.

Schweizerischer Arbeitsmarkt. Gegenüber dem Januar ergibt sich im Februar eine Abnahme der eingeschriebenen stellenlosen Männer um 540 und der nichteingeschriebenen Arbeitsuchenden (Auswärtswohnenden und Durchreisenden) um 962. Die Angebote für Männerarbeit haben um 342 zugenommen, wogegen aber 118 Arbeitsvermittlungen weniger erzielt werden konnten. Ebenso wurden 387 Angebote für Frauenarbeit mehr angemeldet; die Zahl der weiblichen Stellensuchenden hat aber um 201 zugenommen, und es wurden 32 Stellen weniger besetzt als im Januar. Im lokalen Verkehr haben die Arbeitsangebote um 280 zu- und die Arbeitsvermittlungen um 197 abgenommen; im auswärtigen Verkehr ergibt sich eine Zunahme der Arbeitsangebote um 449 und eine Abnahme der Arbeitsvermittlungen um 47. Im Total kommen auf 100 offene Stellen für Männerarbeit 161,8 und für Frauenarbeit 79,5 Stellensuchende gegenüber 197,7 und 84,5 im Vormonat. Den Berichten der Arbeitsämter ist zu entnehmen, dass sich im allgemeinen der Tiefstand der Konjunkturen in Gewerbe und Industrie (namentlich der Metall- und Holzindustrie) noch wenig gehoben hat, dass aber für das Baugewerbe und die Landwirtschaft eine Besserung der Situation in Aussicht steht.

Bei den dem Verbande angehörenden Arbeitsnachweisen in Zürich, Winterthur, Bern, Biel, Luzern, Freiburg, Basel, Liestal, Schaffhausen, St. Gallen, Rorschach, Aarau, Lausanne, La Chaux-de-Fonds und Genf wurden im Jahre 1913 insgesamt 84,361 (1912: 88,035) offene Stellen angemeldet, und es betrug die Zahl der erzielten Vermittlungen 54,869 = 65 % (1912: 58,336 = 66 %). Die Zahl der Stellensuchenden belief sich auf 99,490 (1912: 97,322), nicht inbegriffen 130,400 (1912: 99,650) Arbeitsgesuche von Auswärtswohnenden und Durchreisenden.

— **Wirtschaftliches aus Argentinien.** Nach Mitteilungen aus Buenos-Aires an die Schweizerisch-südamerikanische Bank sind die Gesamtzahlen betreffend den argentinischen Handel in 1913 folgende: Export o/s $ 483,504,547 gegen 1912 o/s $ 3,113,229 mehr; Import o/s $ 421,352,542 gegen 1912 o/s $ 36,499,073 mehr, somit eine Umsatzzunahme von o/s $ 39,612,302 und eine für das Land günstige Bilanz von o/s $ 62,152,005. In den letzten zehn Jahren hat sich der Umsatz des Landes ungefähr verdoppelt.

Die allgemein schwierigen Geldverhältnisse von 1913, sowie die vielen Zahlungseinstellungen, welche auch jetzt noch nicht aufgehört haben, lassen eine ziemliche Verringerung des Importes für 1914 voraussehen, die sich auch in den Zöllen schon deutlich fühlbar macht.

Die in Aussicht genommene grosse Anleihe für die Sanitätswerke von Buenos-Aires von o/s $ 50,000,000 mit event. Option bis o/s $ 80,000,000 befindet sich noch im Stadium der Verhandlungen.

Die Munizipalität von Bahia Blanca beabsichtigt die Erstellung von Sanitätswerken. Mehrere Eisenbahnlinien werden in Angriff genommen.

Die Munizipalität von Buenos-Aires hat einer Gesellschaft eine Konzession zum Bau von 10,000 Arbeiterhäusern übertragen. Die Nationalregierung braucht Bagger für den Fluss Paraná. Im allgemeinen hat der Platz Buenos-Aires noch kein gegen Januar wesentlich verändertes Bild geboten.

— **Türkei.** — **Ursprungszeugnisse.** Die Vorschrift, wonach Warensendungen aus neutralen Staaten bei der Einfuhr in die Türkei von Ursprungszeugnissen begleitet sein mussten, ist am 14. März aufgehoben worden.

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 17. März Herrn J. H. Groeneweg das Exequatur als Vizekonsul der Niederlande in Bern erteilt.

* * *

Assurances. A la fin de l'année 1913, 109 entreprises d'assurances se trouvaient soumises au contrôle du Conseil fédéral. Dix d'entre elles ne concluent plus de contrats nouveaux. Elles restent cependant assujetties à la surveillance de la Confédération jusqu'à liquidation complète de leur portefeuille suisse. Ce n'est qu'après cette liquidation que leur cautionnement leur sera restitué.

Des 99 autres compagnies autorisées à opérer en Suisse, 21 sont des sociétés mutuelles et 78 des sociétés par actions; 29 sont suisses et 70 étrangères. D'autre part, ces 99 sociétés se répartissent comme suit en ce qui concerne leur champ d'activité: 27 exploitent l'assurance sur la vie, 20 l'assurance contre les accidents et la responsabilité civile, 28 l'assurance contre l'incendie (14 de ces dernières exploitent l'assurance-chômage et 19 l'assurance contre les pertes de loyer), 15 l'assurance contre le bris des glaces, 12 l'assurance contre les dégâts causés par l'eau, 1 l'assurance-inondations, 24 l'assurance contre vol, 4 l'assurance-cautionnement, 1 l'assurance-crédit, 4 l'assurance contre la mortalité du bétail, 2 l'assurance contre la grêle, 20 l'assurance-transport et 7 les réassurances exclusives.

En 1913, *l'assurance contre les inondations* a pris corps. Le Conseil fédéral a autorisé la Compagnie d'assurances nationale suisse, à Bâle, aidée par d'autres sociétés, à exploiter en Suisse l'assurance-inondations.

La question de *l'assurance des abonnés de journaux* a été réglée par arrêté du Conseil fédéral, en date du 23 septembre 1913. Pour débarrasser cette assurance spéciale d'abus, qui étaient de nature à porter préjudice soit aux assurés, soit l'assurance en général, le Conseil fédéral la déclare soumise aux dispositions de la loi fédérale du 25 juin 1885 sur la surveillance des sociétés d'assurances. Les éditeurs de journaux ne peuvent donc plus exploiter eux-êmes cette assurance. Leurs abonnés ne peuvent plus être assurés que par une entreprise d'assurances autorisée à opérer en Suisse. Les bases de l'assurance doivent être soumises au Conseil fédéral par la société qui se charge du service des prestations assurées. Enfin l'assurance ne peut entrer en vigueur qu'après autorisation donnée par le Conseil fédéral. Quant aux promesses faites antérieurement au 23 septembre 1913 par les éditeurs de journaux à leurs abonnés, et qui ont pour objet le versement à ces abonnés d'indemnités dites gracieuses en cas de réalisation de certains événements dommageables, elles doivent être garanties par une société d'assurances autorisée à opérer en Suisse, dans un délai à fixer par le département de justice et police. La plupart des éditeurs intéressés ont déjà pris les mesures nécessaires pour satisfaire aux exigences de l'arrêté fédéral.

Le bureau fédéral des assurances a dû, à plusieurs reprises, faire poursuivre pénalement des représentants de sociétés d'assurances étrangères, pour exploitation illicite de leur industrie sur territoire suisse. C'est surtout en matière d'assurance sur la vie que se commettent des infractions de ce genre à la loi de surveillance. On croit souvent qu'il n'y a que la conclusion de contrats d'assurance, qui soit interdite tant qu'une compagnie n'est pas autorisée à opérer en Suisse. On se figure ainsi, à tort, que la simple recherche de candidats à l'assurance n'est pas punissable, si les contrats sont conclus à l'étranger. En réalité, les peines prévues par la loi sont encourues par toute personne qui cherche à recruter, en Suisse, des clients pour une société étrangère non concessionnée. C'est naturellement aux frontières de notre pays que ces infractions à la loi de surveillance sont le plus fréquentes. Dans certains cas, les tribunaux cantonaux ont infligé aux coupables de fortes amendes.

— **Turquie.** — **Certificats d'origine.** La prescription, à teneur de laquelle les envois de marchandises, importées en Turquie et provenant de pays neutres, devaient être accompagnés de certificats d'origine, a été *abrogée en date du 14 de ce mois.*

— **Consulats.** L'exequatur est accordé à M. J.-H. Groeneweg, vice-consul des Pays-Bas, en résidence à Bernc.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Wochenausweis vom 14. März — Situation hebdomadaire du 14 mars

Aktiva

	Fr.	Letzter Ausweis / *Dernière situation* Fr.		
Metallbestand:				*Encaisse métallique:*
Gold	169,358,655.35			*Or*
Silber	19,219,415.—			*Argent*
	188,578,070.35	+	26,983.80	
Portefeuille	85,260,410.—	—	2,549,647.99	*Portefeuille*
Lombard	20,407,398.66	+	1,415,111.20	*Lombard*
Wertschriften	13,517,083.90	+	1,530,571.65	*Titres*
Korrespondenten	21,861,037.76	+	2,114,298.02	*Correspondants*
Sonstige Aktiva	12,618,136.37	+	1,311,755.19	*Autres actifs*
	341,742,137.04			

Passiva

Eigene Gelder	26,146,912.40		—	*Fonds propres*
Notenumlauf	256,045,200.—	—	4,419,100.—	*Billets en circulation*
Giro- u. Depotrechnungen	53,503,189.72	+	8,842,292.38	*Virements et de dépôts*
Sonstige Passiva	6,046,834.92	—	74,120.46	*Autres passifs*
	341,742,137.04			

Diskont seit dem 19. Februar 1914	3½ %	Escompte depuis le 19 février 1914	3½ %
Lombard seit dem 22. Januar 1914	4½ %	Avances depuis le 22 janvier 1914	4½ %
Lombard für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen seit 19. März 1908	1 %	Avances sur lingots et monnaies d'or étrangères depuis le 19 mars 1908	1 %

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprachen an die Verlassenschaft des am 25. Februar 1914 verstorbenen Herrn Andreas Schaer, von Wyssachen, gew. Goldschmied in Biel, sind zwecks Aufnahme in das Erbschaftsinventar bis und mit dem 21. April 1914 beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden. 772; (512 U)

Biel, den 14. März 1914.

Der Beauftragte: G. Bohner, Notar.

Le juge-instructeur, vu la demande de (793.)

bénéfice d'inventaire

formulée, invite tous les créanciers et débiteurs y compris les créanciers à titre de cautionnement de Xavier Vuilloud, voyageur de commerce, décédé à Monthey le 21 janvier dernier, à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes dans le délai d'un mois, à partir du 19 mars courant, au greffe de notre tribunal, tenu par le notaire H. Carraux, à Monthey.

Les créanciers sont rendus attentifs aux suites légales du défaut de production.

Monthey, 16 mars 1914.

E. de Courten.

Geschäftsführer- oder andere Vertrauensstelle

sucht sehr seriöser Kaufmann gesetzten Alters, rascher Arbeiter, mit tüchtiger, allgemeiner Bildung, Reise- und Bureaupraxis, deutsch und französisch, zurzeit in leitender Stellung. (Z 1580 c) (690.)

Offerten sub Z L 1981 an Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

Vervielfältigung

Vorzugsofferte

:: zufolge grosser Einkäufe ::

Ausschneiden! **Aufbewahren!**

Wachs-(Stencil)-Papiere

Rotary Fr. 5.50
Ellams „ 5.—
Rollen „ 4.50
per 24 Blatt

Farben in allen Nuancen von Fr. 3.— an per Tube
Druck-Papiere von Fr. 2.50 an per 500 Blatt.
Korrigierfirnisse und Entwickler
Reparaturen aller Maschinen

Rud. Schwarz, Pilatusstrasse 32, Luzern

Billige Zubehörden!

(2906 Lz) (727 !)

Papierhandlung en gros

4603 Z *A. Jucker, Nachf. v.* 2605

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

SCHWEIZ. SERUM- und IMPFINSTITUT BERN

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

XV. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf

Samstag, den 28. März 1914, vormittags 11 Uhr

im Hotel Schweizerhof in Bern

Verhandlungsgegenstände:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1913, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes und Dechargeerteilung an den Aufsichtsrat.
3. Statutarische Erneuerungswahl des Aufsichtsrates.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Der Bericht, die Jahresrechnung und die Anträge der Kontrollstelle liegen von heute an bis zum **27. März 1914** zur Einsicht der Aktionäre in **unsern Bureaux** auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen gedenken, belieben das Nummernverzeichnis ihrer Aktien bis zum **27. März 1914** an **unsere Bureaux** (Laupenstrasse 4a) einzusenden, worauf ihnen die Stimmkarte zugestellt wird. (677 l)

Bern, den 11. März 1914.

Der Aufsichtsrat.

Société Immobilière de la Rue de Lausanne à Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **lundi, 23 mars 1914**, à 11 heures du matin, à l'**Hôtel-de-Ville**, salle N° 1, à **Vevey**.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'admin stration et de MM. les contrôleurs.
2° Corroboration des comptes arrêtés au 31 décembre 1913; répartition du bénéfice.
3° Nominations statutaires.
4° Propositions individuelles.

Les comptes et le bilan seront à la disposition de MM. les actionnaires **dès le 12 mars**, chez MM. **Chavannes, de Palézieux et Cie.**, à **Vevey**, qui délivreront jusqu'au **21 mars** les cartes d'admission à l'assemblée, sur la justification de la propriété des actions. (90 V) (668 l)

Vevey, 9 mars 1914.

Le conseil d'administration.

Aktien-Gesellschaft „Union" in Biel (Fabrik in Mett)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. ✠ Patent Nr. 27199

Ketten aller Art

für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke

Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft

NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (21)

Euböolithwerke A.-G. in Olten

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag den 3. April 1914, nachmittags 3 Uhr im neuen Verwaltungsgebäude der Gesellschaft

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung per 1913 und Bericht und Antrag der Rechnungskontrollstelle.
3. Décharge an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Abrechnung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen.
6. Revision der Statuten.

Acht Tage vor stattfinden der Generalversammlung haben die daran Teil nehmen wollenden Aktionäre sich über den Aktienbesitz auszuweisen und liegt ihnen während gleicher Frist der Jahresbericht, sowie Jahresrechnung zur Einsicht auf dem Bureau der Gesellschaft auf. 806,

Olten, den 17. März 1914.

Der Verwaltungsrat.

S. A. de l'Hôtel des Alpes-Terminus-gare, à Bulle

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le dimanche, 5 avril 1914, à 10½ heures du matin

à l'Hôtel des Alpes, à Bulle

Tractanda: 1° Rapport du conseil d'administration. 2° Comptes au 28 février 1914. 3° Rapport des contrôleurs. 4° Approbation des comptes et du bilan. 5° Nominations statutaires. 6° Propositions individuelles. 700 l (460 B)

Le bilan, les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le **28 mars**, à la **Banque Populaire de la Gruyère**, à **Bulle**.

Les actions devront être déposées 3 jours avant la réunion à la Banque précitée.

Bulle, le 9 mars 1914.

Le conseil d'administration.

Der Bund

Täglich 2 mal in Bern erscheinend

Auflage über 21,000

:: Amtlich beglaubigt ::

Vorzügliches **Insertions-Organ**

Ausschliessliche Inseratenannahme:

Haasenstein & Vogler

Auskunftei

Für den Platz

Luzern

sucht erfahreuer, zuverlässiger Mann, mit vieljähriger Praxis auf Informations- und Rechtsbureau in Luzern die Vertretung eines

Informations-Bureau

zu übernehmen. Offerten befördern unter **M 6795 Lz Haasenstein & Vogler, Luzern.** (783 l)

Les **insertions** pour les **financiers commerçants et industriels** trouvent dans la **Feuille officielle suisse du commerce**

la publicité la plus étendue et la plus efficace

Régie des annonces:

Haasenstein & Vogler

Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux" am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

Die vorteilhaftesten u. handhabungssichersten

Sprengstoffe

in verschiedenen Qualitäten und für **Sprengarbeiten jeder Art,** sowie

Sprengkapseln u. Zündschnüre

(404 Z) (136.) in **Ia. Fabrikat** liefert

Schweiz. Sprengstoff A. G. Cheddite

Bureau: Zürich, Bahnhofstrasse 73, Telephon 10223
Fabriken in **Liestal** und **Jussy**.
Vertreter für:
Französische Schweiz: **S. et H. Jaquet S. A., Vallorbe.**
Bern, Aargau und Solothurn: **Teuscher & Rüfli, Bern.**
Tessin: **F. Berta, Giublaseo.**

Oeffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: RYSER, Friedrich, Johannes sel., von Niederönz, gewesener Grossrat und Weinhändler in **Herzogenbuchsee,** geboren 1857, gewesener Teilhaber der Kollektivgesellschaft «F. Ryser & Cie., Weinhandlung» in Herzogenbuchsee, verstorben am 21. Februar 1914.

Eingabefrist bis und mit dem 24. April 1914:

a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim **Regierungsstatthalteramt Wangen.**

b. Für Schulden: bei Notar **Aerni** in **Herzogenbuchsee.**

Massaverwalter: Herr **Adolf Schneeberger,** Baumeister, in **Herzogenbuchsee.**

Forderungen an die Kollektivgesellschaft F. Ryser & Cie. wolle man deutlich als solche bezeichnen.

Herzogenbuchsee, den 17. März 1914.

Die beauftragte Urkundsperson:

(794!) **Aerni,** Notar.

Rechnungsruf und Auskündung
wegen öffentlichen Inventars
(Art. 582 Z. G. B.)

Ueber den Nachlass des am 26. Februar 1914 hier verstorbenen **Ludwig Iffenthaler,** Antiquars, von **Basel,** vorher wohnhaft gewesen in **Paris,** ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis **11. April 1914** unter Angabe der betreffenden Beweismittel, schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamte anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Z. G. B. 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Den Beteiligten wird vom **25. April 1914** an während der Dauer von sechs Wochen Einsicht in das Inventar gewährt werden (Art. 584 Z. G. B.). (2034 Q) (694!)

Basel, den 11. März 1914.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

PETER, CAILLER, KOHLER
Chocolats Suisses, S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour samedi, 28 mars 1914, à 3 1/2 h. de l'après-midi

à l'Ancien Casino de Vevey (salle du conseil communal)

Bureau ouvert dès 3 heures pour l'établissement de la feuille de présence.

ORDRE DU JOUR:

1° Lecture du rapport du conseil d'administration et de celui de MM. les commissaires-vérificateurs.
2° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
3° Répartition du compte profits et pertes et fixation du dividende.
4° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur dépôt des titres, **du 18 au 27 mars,**

chez MM. **Cuénod, de Gautard & Cie., à Vevey,**
» » **William Cuénod & Cie., S. A., Vevey,**
» M. **G. Montet, à Vevey,**
au **Bankverein Suisse, à Lausanne,**
chez MM. **Morel, Chavannes, Günther & Cie., à Lausanne,**
» » **Brandenburg & Cie., à Lausanne,**
et à **l'Union Financière de Genève, à Genève.**

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont déposés, **à partir du 21 mars,** au **siège social,** où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance sous justification de leur qualité.

Vevey, 17 mars 1914.

(621!) (31383 L) **Le conseil d'administration.**

Die leistungsfähigsten Büromaschinen der Welt
sind unsere (1419 Z) (802.)

Amerikanischen Adressiermaschinen

15—20,000 verschiedene Adressen in Schreibmaschinenschrift können pro Tag nur durch eine Hilfskraft ohne Vorkenntnisse hergestellt werden.

Wichtige und plötzliche Propaganda kann in wenigen Stunden an die gesamte Kundschaft gelangen ohne den Bürobetrieb zu stören.

Verlangen Sie **Prospekte** und **Probevorführung** durch die **Generalvertretung:**

Hermann Moos & Co., Zürich I, Löwenstrasse 61

Seeländische Ziegelwerke A. G.

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 28. März 1914, nachmittags 4 Uhr
im Hotel zum Bären, I. Stock, in Biel

Traktanden:

1. Jahresbericht pro 1913.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1913 und Beschlussfassung über deren Ergebnis.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Jahresbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft in Pieterlen zur Einsicht der Aktionäre auf. 792!

Biel, den 16. März 1914.

Der Verwaltungsrat.

St. Margarethen Villen Quartier A. G. in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 28. März 1914, nachmittags 5 Uhr,
im Bureau der Gesellschaft in Basel

Verhandlungsgegenstände: 1. Entgegennahme der Jahresrechnung per 30. September 1913 und Bericht der Kontrollstelle. 2. Neuwahl des Verwaltungsrates 3 Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom **23. März** an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im **Bureau der Gesellschaft** auf. (1928 Q) (624!)

Basel, den 18. März 1914.

Der Verwaltungsrat.

Centralschweizerische Kraftwerke
LUZERN

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 4. April 1914, vormittags 10 3/4 Uhr
in der **Aula des Kantonsschulhauses** in **Luzern**

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1913, sowie Bericht der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Neuwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis zum **2. April, abends 5 Uhr, im Bureau der Gesellschaft,** oder bei folgenden Banken bezogen werden: **Schweizerische Kreditanstalt in Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank und Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich.** (2976 Lz) (799!)

Luzern, den 16. März 1914.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Ch. BLANKART.

Commune de Vevey

Emprunt 3 1/2 %, 1888

Remboursement des titres

Les 20 obligations, dont les numéros suivent, seront remboursées le **30 juin 1914,** au **siège de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne,** ou par ses **agences dans le canton de Vaud.** (21671 L) (666.)

Numéros: 79, 131, 209, 249, 283, 313, 373, 430, 436, 444, 468, 492, 514, 537, 577, 629, 662, 666, 700, 799.

Vevey, le 6 mars 1914.

Secrétariat municipal.

Inserate
für die
Finanz- und Handelswelt
bestimmt, finden im
Schweizerischen Handelsamtsblatt
wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie
Haasenstein & Vogler

Kopiermaschine
trocken kopierend, automatisch, **sehr billig zu verkaufen.**
Gefl. Offerten befördern unter **M 2969 Lz Haasenstein & Vogler, Luzern.** (797)

Erfahrener Fachmann übernimmt (784.)
Gründung
von
Aktien-Gesellschaft
Offerten unt. Chiffre **Ye 1411 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Tüchtige Kaufleute mit Kapital habe als **Teilhaber** oder **Käufer** fortwährend zu plazieren **Barfuss,** Sensal, **Bern.** 699!

Schweizerische Volksbank

Altstetten, Basel, Bern, Buchsfelden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich

Einbezahltes Stammkapital und Reserven Fr. 80 Millionen

Wir verabfolgen bis auf weiteres al pari

4½ % Obligationen

auf 3 Jahre fest,

auf den Namen oder Inhaber lautend, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons (183 Y) (2841)

Die Generaldirektion.

Schweizerische Bank für Kapitalanlagen

Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 25. März 1914, vormittags 11 Uhr in das Zunfthaus zur „Waag"

eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Rechnungsjahr 1913 gemäss Antrag der Herren Revisoren, sowie Déchargeerteilung.
2. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1914.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevioren liegen vom 12. März 1914 an im Sitzungszimmer der Aktiengesellschaft Leu & Co., zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf. (H 1233 Z) 654,

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 12. bis und mit dem 21. März a. c. während den Geschäftsstunden bezogen werden:

in **Zürich:**	bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., an der Wertschriftenkasse der Hauptbank, sowie bei ihren Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Industriequartier,
in **Stäfa:**	bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.,
in **Basel:**	bei den Herren A. Sarasin & Co.,
in **Bern:**	bei der Berner Handelsbank,
in **Olten:**	bei der Solothurner Handelsbank,
in **St. Gallen:**	bei den Herren Wegelin & Co.,
in **Schaffhausen:**	bei der Bank in Schaffhausen,
in **Solothurn:**	bei der Solothurner Handelsbank,
in **Winterthur:**	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Zürich, den 6. März 1914.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
E. Usteri-Pestalozzi.

Genossenschaft „Bellerive" Zürich

Die Mitglieder der Genossenschaft «Bellerive», Zürich, werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Montag, den 30. März 1914,** nachmittags 3 Uhr, in das **Bureau der Genossenschaft,** Sonnenquai 10, **Zürich,** eingeladen.

Traktanden:

a. Entgegennahme des Jahresberichtes des Vorstandes und der Rechnungsrevisoren.
b. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verzinsung des Obligationen-Anleihens.
c. Wahlen.
d. Eventuelle Beschlussfassung über weitere vom Vorstande zur Entscheidung vorgelegte Geschäfte.

Die Jahresrechnung liegt auf dem Bureau der Genossenschaft von Samstag, den 21. März 1914 an, den Genossenschaftern zur Einsicht auf. 801; (1426 Z)

Zürich, den 16. März 1914.

Der Vorstand.

La Quinzaine Financière

29me année ▫▫▫▫▫ 29me année

éditée par la Banque A. MARTIN & Cie., S. A.

GENÈVE 13, Boulevard Georges-Favon **GENÈVE**

LISTES DES TIRAGES (388.)

Renseignements financiers. — Cote des Valeurs à Lots

Spécimens gratis. — Abonnement: Fr. 3 par an

Elektrische Verzinkung A. G. Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 4. April, nachmittags 4½ Uhr, im Restaurant Bircher, I. Stock, Bahnhofplatz Basel

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Bericht über den Geschäftsgang 1913, Jahresrechnung, Genehmigung derselben, Bericht des Revisors und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Besetzung der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisorbericht und Antrag des Verwaltungsrates betr. Trakt. 3, liegen vom 20. März ab im Bureau des Unterzeichneten in Münchenstein zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Der Ausweis über den Aktienbesitz wird in der Versammlung durch Kontrolle der Nummern geleistet. 796;

Basel, den 13. März 1914.

Für den Verwaltungsrat:
F. Eckinger.

Schweizerische Kreditanstalt

Zürich, Basel, Genf, St. Gallen, Luzern, Glarus, Lugano

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiemit zu der

57. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. März 1914, vormittags 10 Uhr

in die **Uebungssäle der Tonhalle** (Eingang Gotthardstrasse) nach **Zürich** eingeladen, zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung für das Jahr 1913.
2. Bericht und Antrag der Revisionskommission wegen Abnahme der Rechnung für das Jahr 1913.
3. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes des Jahres 1913.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Revisionskommission für die Geschäftsjahre 1914 und 1915. (947 Z) 478;
6. Statutenrevision.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 19. März 1914 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Zürich aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien von Donnerstag, den 19. März 1914 bis Donnerstag, den 26. März 1914 an der Wertschriftenkasse der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen der Schweiz. Kreditanstalt in Basel, Genf, St. Gallen, Luzern, Glarus und Lugano bezogen werden. Am Tage der Versammlung selbst und am Tage vorher werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Gleichzeitig mit den Eintrittskarten zur Generalversammlung werden den Aktionären auf ihr Verlangen auch Exemplare des Geschäftsberichtes mit der Rechnung für das Jahr 1913, sowie solche des Berichtes der Revisionskommission übergeben.

Da über die vorgeschlagene Statuten-Totalrevision, die indes vorwiegend redaktioneller Natur ist, nur in einer Generalversammlung, in der mindestens **ein Viertel** aller ausgegebenen Aktien vertreten ist, gültig Beschluss gefasst werden kann, werden die Aktionäre **dringend** ersucht, an der Versammlung teilzunehmen oder sich darin durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Zürich, den 19. Februar 1914.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:	*Die Direktion:*
Dr. Jul. Frey.	**Escher, Kurz, Gross, Walch.**

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducteur.
Offizielle Kataloge und Offizieller Führer der Schweiz. Landesausstellung in Bern 1914.

Basel.
Basler Nachrichten

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Chur.
Neue Bünder Zeitung.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève.
La Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Express.
Tagblatt.
Journal du Jura.
Das Seeland.

Burgdorf.
Burgdorfer Tagblatt.
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura.
Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.
Indépendant.

Zürich.
Neue Zürcher Zeitung.

Annoncenannahme

Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne